…kutaro Tanaka: Japan's Famous Photographer Of Herons Of Sagi Yama

By TOSHI MORIKAWA

… day in July some 14 years … red railroad man, happ… the Heron Mountain, … He was struck by the … of thousands of snow … the trees, some in … high and low in the …

… sat watching the … He returned with his … stayed all day. The … to Sagi Yama every…

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S Essential Japanese-Eng. DICTIONARY … Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 92 WEDNESDAY, DECEMBER 4 Toronto, Ont

OBUNSHA'S Essential Eng.-Japanese DICTIONARY $5.40 Postage Included.

Tokyo Cats Too Cool

TOKYO … cats are not catching rats these days … down with diabetes and high blood … one too fat, slow, soft, pampered … Shiro Nakagawa, director of the …

… interview, he said some of the cats … were found with their intestines … This apparently had been caused by … cholesterol and other fat-like substances in their …

… condition will surely become … the doctor declared.

… especially grain dealers, are … "What's use of keeping cats with rat-fighting …"

… to get rid of the good-for-nothing … take their cats to the Japan … safe-keeping. But the hard-boiled … while their neighbors are looking …

… great herd of stray cats … day and night.

… maternity hospital in Bunkyo Ward … pillage, recently visited the …

… officials to do something … he said, have often … up all the fresh milk kept for …

… stray dogs but not stray cats," … time that he take the case to … "Catch stray cats?" was the … officer on duty.

… over a while, however, the … of a house across the street … It seems to me such stray cats … roofs now, stalking around … he said. "I believe the stray … of the fire department."

… fanciers and pedigre…

… Shimo-Takaido … Association for … Himalayan cat, which … The Himalayans … new breed created by … York.

… foreign pedigree … Burmese, Manx … popular Siamese and …

… never been … largely because the … and shadowy, and appear … cruelty and spitefulness.

Canadian "Nisei Goldfish" To Swim In Canada's Pavilion At Expo 70

By T. UMEZUKI

… Canada from Japan … Thomas … now … and volunteerly …

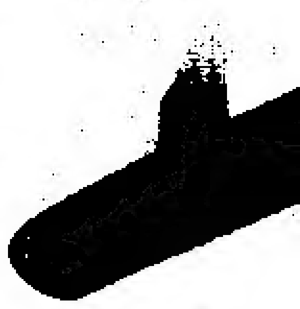
… the large ornamental … Expo '70, Canadian Pa…

… Mr. William … a member … Estate Department … Mr. T. … Mr. Hirano … Imperial …

Frisco Urged To Watch For Conmen

SAN FRANCISCO …

Zen Diets Can Kill



News Machine

Tokyo … The …

Tastiest Rice
It's "Sakura Brand"

おいしいと定評ある
「さくら米」新米賣出し
――カナダ一手販賣――

ダンダス・ユニオン店
DUNDAS UNION STORE
171 Dundas St. West, Toronto 2-B
Phone: EM. 4-7692 EM. 6-3663
Distributed by Crown Import Co. Inc.,
San Francisco, California

花と果實

石坂[illegible]次郎

田川光子の記

さて、私自身のことだが、新宿に店を構えてから、上流階級のお得意さんがたくさんついて、仕事は順調に發展していった。服飾學院の研究科に在學中は、展示会などで私の作品がよく優賞をとるので、學友達は私を特別扱いにして、すなわち私の意見などを求めに[illegible]したものだが、院長のエー女史や教授のピー女史、シー女史達からはねたまれて、ずいぶん意地わるをされたものだ。私の[illegible]、あるいは母とぶつてもいい年ごろのもい違[illegible]な

史建の[illegible]なこと、[illegible]十
ここ[illegible]たちの[illegible]
自分[illegible]で[illegible]
[illegible]氣がさしかけたぞ[illegible]た。私は彼女達の妬みを冷たく受け流し、つぎつぎに人眞似でない作品を發表することで彼女達の目を封じてしまった。そして、今では私がケー服飾學院の出身であることが彼女等の方で自慢するようになっている。

お店で働く人も多くなり收入も十分にあったので、私は父に頼んで澁谷の松濤に小ぢんまりした住宅を買ってもらった。いや、五年間の年賦償還という約束で父から金を借りたのである。父はこのアイデアを大へん[illegible]

[illegible]込んだ。娘の私が安い利息つきで、借金を申しこんだという。世間の大人たちのやる仕事に私が足をつっこんだことがうれしかったのであろう。

私は会計一切を弟子の一[illegible]に任せていた。長谷川家に下宿時代は夫佐子がそうであったように、私の周辺には忠實に勤めてくれる女性が必ず一人はいたものである。私のために一つすることで金錢づくでない喜びを吸いとっている人が――。

お特効薬

[illegible]による出血や傷のけ[illegible]たヒフによく効く治療薬有名な研究所はお出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「お」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「お」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことでなおります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

花
HO. 6-2[illegible]
HO. 6-7[illegible]

ハナ一切の御用命は
花束・色彩の
シャロン花屋
[illegible]2 Page Ave.

十二月八日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
じょうどきょうサービス
トロント大學教授ウォーダー博士
『佛教における無我』 日本語禮拜
午後二時 成道会
トロント佛教會
Toronto Buddhist Church [illegible]

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
100 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十二月八日（日）午後二時
『不安の時代と信仰』
一交換講壇一
説教 [illegible]聖公會今井司祭
聖歌隊合唱練習十時半から
[illegible]
聖アンドリュー
聖公會
[illegible]
聖餐式、[illegible]
[illegible]
[illegible]教會[illegible]
[illegible]
セブンスデー
アドベンチスト教會
[illegible]
十二月[illegible]四日[illegible]午後七時
[illegible]聖書の研究
[illegible]月[illegible]
安息日禮拜
說教 柴田牧師

オエン 家屋賣買
トロント市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六一四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一一[illegible]五八一

●日本行切符
販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、
病傷、生命、養老
内田商會
[illegible]
電話[illegible]

屋根修繕
[illegible]
[illegible]仕事[illegible]
[illegible]
ご通知下さい。
（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-5095, RI. 7-1100

花
ご注文
ハイランド花屋
[illegible]
HIGHLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4[illegible]

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
トロント市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配[illegible]いたします。

中華料理
竹園
BAMBOO GROVE

オリエンタル會食ムでおいしいお食ていねいなサービ

（ゴールデン・ドラゴ
金龍
トロント市 西ダンダス
電話 イーエム
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas St. West
Phone: EM. 8-2475

NEW DATSUN 1600
more than ever, the more-for-your-money cars

three for the road

engineered for safety

96 hp, 100 mph, 30-35 mpg

quiet and comfortable

from $2145

DATSUN

花と果實

花

ハナ一切の信用合は

十二月八日（日）

花

ご注文

日系人歡迎

OVE

カナダ人が計畫

天皇に〃二世金魚〃を献上

日本万國博がすんでから

大阪エキスポ七〇のカナダ政府館に〃二世金魚〃(今から七十有年位前に日本からカナダに移殖されて育つてきた金魚)を送り會場中その一隅に飼い、エキスポが終了したら生物学者でもあられる天皇に献上しようという話が、オタワのカナダ政府エキスポ委員会とトロントとの間で進んでいる。この思いつきを打ち出したのはトロントのウイリアム・エー・タフ氏で本年五月、オタワのエキスポ委員会に提議の手紙を書き、その後幾度びも手紙をやり取りした。やがてトロント市の公園課とも連絡し、實現する場合、金魚はトロント市公園課から供給するということになつている。

タフ氏はト市役所の課員で、各種の小魚を家で…、…化させている。同氏がオタワ官局に提議した手紙の中には、ニューカナディアンに出た平松豊志氏の六七年度歌会始めの入選歌

はるばると運ばれて来し金魚のむれ カナダの水に親しみおよぐ

の日英両文の複写も添えており、そんなことから前記のようにエキスポ終了後、〃二世金魚〃は天皇に献上しようという考えも出てきたわけである。

ホーム老人ら大喜び

ト市協と新移住者が揃つて慰安

【ビームスビル】十二月一日サンデーの午後、ニッポニア・ホームには早や目のクリスマス気分がみなぎつた。トロント市協例年のクリスマス慰問も同じ日に、新移住者親睦会の歌手グループも訪問して作宴書ご慰問気分を引き立てたのである。

新移住者會グループは同會の片山博会長がリーダー格で、アコーディオンをひいて一層陽気にし、すばらしい聲で民謡を歌い、およそどんな歌にでもアコーディオンの伴奏をするという器用さを見せ、老年者たちを合唱に加わらして樂しんだ。

トロント市協からは、キャプテンについてはやのたサイレント喜劇「ローレル・アンド・ハーディー」の映畫を上映して、同を大いに笑わせ、夕飯には市協のグループがトロントで用意して持参した日本食を供して喜ばれた。

ハ市市協催し ダンスと親睦會

【ハミルトン】當地日系市民協會は來る二十七日(金)夜九時からピルグレスト・レストラントで新年ダンス会を催すがリフレッシメント、賞品などがあり、バーの設備もある。なお市協では一月十八日聖ステファン・ホールで例年の新年親睦会を行う。

モ市で八日夜 日本映画上映

【モントリオール】日本總領事館では十二月八日(日)午後七時日系會館において

日本映畫を無料上映、一般日系人の参加を歓迎している。出し物は東寶の「[illegible]」。天然色の現代青春ものと日本紹介の短篇もの。

兒童映画「トッピーの冒險」 モ市とオタワでテレビ放送

日本で作成された兒童映画(三十分)がモントリオールとオタワ両市のテレビ局を通じて放送されるとジェトロが今週發表した。カナダ兒童のクリスマス・ショウとして紹介されるのは、おもちやの小犬トッピーがサンタクロース國で演じる冒險の數々で、題名は「トッピーの冒險」。モ市では十二月八日午後四時半からチャンネル十二から、オタワ十四日午前九時半からチャンネル十三からそれぞれ放送され、ト市では十二月二十三日まで共進会場クリスマス・おとぎの国で連續上映される。

サービス網 日産が全加に

日産自動車カナダ会社(晩市本店)はカナダの三主要都市に百万弗以上の部品を備えた倉庫網を設け、テレックスで東京本社と連絡をつけてダットサン乗用車及びトラック所有者にインスタント・サービスを與えている。たとえばクイン・シャーロット島の一婦人がイグニション・キーを紛失して助けを求めたさい、…トロントのディラーがダットサン一六〇〇が至急入用と電報を發したのに對し、數時間後エヤ・カナダ機で解送されてきた。日産は全加に百五十のディーラー網を張り、サービスをモットーに迅速な取扱いをしていると三木総支配人は語つている。

日本向け特別號

本紙の年末特別號の日本向け送りは一部送料とも五十仙。送り先の住所氏名、送り主など明記の上、料金をそえてお申込み下さい。すでにたくさんの注文がきておりますが、特別號が出来上りしだい発送いたします。

宮田氏が事故死 就働中の不幸

【オ州ドライデン】當地のドライデン製紙会社に十七年間勤續のスチデング・ミシン・オペレーターであつた宮田武彦氏(六〇)は去る十一日就働中に、同ミシンが轉がり込んで下敷となり…。宮田氏は鹿児島出身者で戦後當地方のドライデン製紙会社に…働いてきた人で、レークヘッド二世クラブ会員でもあつた。葬儀は十四日當地ユナイテッド教会でマイヤー牧師により行われた。

ス町方面に四五〇人 日系人の電話住所録できる

晩市のコンパス旅行社と上高原保険代理社が協力して晩市郊外リッチモンドとスチブストン両地方在住の日系人住所電話録を作成し、その一部が先週末本社に贈られてきた。この住所録には前記地方の日系人および商店、會社など合計四百五十以上をリストしており、ていさいはレブツクに仕上げたもの。氏名は日英両語でいれ、住所、電話は英文となつているので便利である。

●ニッポニア・ホームの栗吉四郎氏(クック)一家の電話はビームスビル五六三-八九五八

求 トロント日本語學校教師を求む。左記へ申込まれたし。齋藤ケン 電話四六一-五三一八

移轉 私こと十二月より左記に移りました 岡野タネ 夫人

貸室 (三室) 環境絶好の環境、見晴し。獨身者向き、自炊可能。電話四六六-八一四一

ト市金光教會

來る十二月八日(日)午後二時から花祭奉仕。同時月二十二日(日)午後二時より月次祭を奉仕致します。皆様方お誘い合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教會

日本映畫(天然色)御案内

モントリオール日系の皆様へ

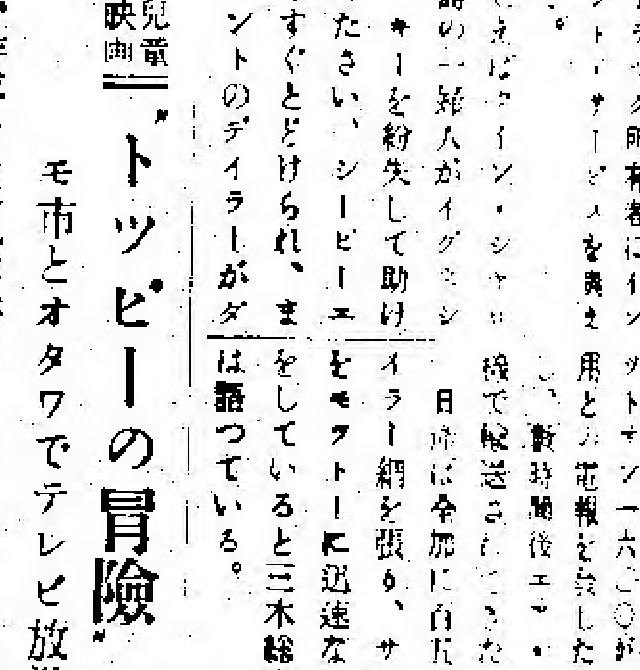
△時 十二月八日(日)午後七時から

△所 日系會館

東寶映畫「[illegible]」(天然色、百十分、現代青春もの)。日本紹介…

入場料無料 多数のお出でを歓迎

モントリオール日本國總領事館



各種パーティ

旅行と觀光の相談は 古屋交通社に

◇ハワイ特別割引料金—往復航空とトロントから四百六十弗より

◇トロント、ロサンゼルス、サンフランシスコ、バンクーバーを結んで一周の航空料金

古屋交通社

SPADINA AVE., TORONTO

十二月中の營業時間お知らせ

十二月中は月曜日から金曜日毎夜九時まであけておきます

土曜日は午後六時まで

クリスマス、お正月用品はどうぞ當店へ

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY

460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B

PHONE

晩市に文化會館

田原議員は寄付集めに協力

田原事大議員よりの來信によると、既報の通り來年度には三度訪加する予定であることを再確認するとともに、次のような具體的なプランを知らせて來た。

(一)カルガリー大學に日本人學生の數を六九年度九月より入學させるようはたらきかけている。

(二)バンクーバー市に日本文化會館を[illegible]件について補助及び日本側の寄付を集めることを手傳う予定

(三)カナダ各都市近郊にグリーン・ハウス(温室)方法による野菜及び花づくりの農家を入植させる計畫。そのため福島、長野、新潟の農務關係者を來春三月ごろ現地視察させたいと思っている。十數團体より十數名選んでカナダを視察させるプランである。

日航ホテル・チェーン

將來の巨人機時代に備えて

日航は一兩年後にやってくる巨人機時代に備えてホテルを確保するため、早ければ來春にも『日航ホテル・チェーン』(假稱)を日航出資による別會社として新設、ホテル經營に進出する方針を固めた。

同社の構想によると、この會社は東京に一つのホテルを建設するほか、(一)既存ホテルの委託經營を引き受ける、(二)既存ホテル、ホテル・チェーンと提携するなどの業務を予定しておる。

【東京時事通信】日航はジャンボ・ジェットによる大量輸送時代に備え、すでにボーイング七四七型巨人機(最大座席數四百[illegible]人)機を發注しているが、さらに[illegible]追加發注することになり、三十日米ボーイング社と購入契約を結んだ。(日航は七四七型巨人機を一九七〇年早々入手し、太平洋線にサービスにつける)

日照り多い秋の觀光

訪日三週間で降雨は半日きり

【東京　露木發】秋の訪日觀光團を案内して訪日三度目。觀光中は予想したより好天にめぐまれ伊勢鳥羽で半日の雨にあっただけ、日中はかなり暖かくて汗ばむ日もあったぐらい。

春の觀光團參加數にくらべて秋は人目がやや少い。それは『日本の冬は寒いか』とよくいわれるが、過去十ヵ年の氣象台の記録によると、日本で最も降雨の少ないのは十一月初めから十二月中旬までである。

日本にきて三週間、日照りは多く、朝夕はやや冷えるが、カナダのようではなく、日中は暖かい。そして山野の色彩と實りの風物は満喫で、行樂は秋が最適と思われる。十一月から正月にかけての訪日には寒さの心配はないと確信している。

●秋の訪日觀光團を案内して渡日中であった古屋交通社の露木氏は三日トロントに歸った。

人事消息

■入院

▲オ州ブレナムの山田利夫氏夫人静江さんは去る二十四日教會の禮拝がすんで退場のさい、ワックスされたフロワのためすべり、腰骨を折り歩行不能となったアンビュランスで病院に運ばれ手術をうけたが、容態は快方に向っている。

■死亡

▲ウイニペッグの岡野茂三郎氏(七六)は同地クイン・エリザベス病院で十一月二十日死去、二十三日夜マートバ佛教會で西村開教使夫妻により通夜並に告別式を行い、二十五日バインビュー火葬場で火葬した。

▲カムループスの吉田りさん(八〇)は同地病院で十一月九日死去、十三日同地佛教會で奥田開教使により葬儀を行い、遺体を十四日、スラプストン佛教會に移し永谷、奥田兩開教使により告別式を營み、十五日晩市マウンテンヴュー火葬場で火葬した。

▲ニューデンバーの大野喜三郎氏(五九)は十一月十五日夜心臓マヒで急死、二十日夜同地昭和会ホールで奥田開教使により告別式を執行した。

北川はるを(六十七、滋賀縣出身)儀、病氣療養中の處、去る十月二十五日バンクーバー・ジェネラル病院において逝去致しましたので、同夜同地にて通夜の後、遺体をケローナに移し、佛教會に於いて奥田開教使導師の下に、二十八日は通夜を、二十九日には葬儀を執行致し、直ちに同地の墓地に埋葬致しました。

葬儀に際しましては多數の皆様の御參列を得、又供花、香典を賜わり弔辭、弔電を頂きまして誠に有難く遺族一同は深く感謝致して居ります。茲に略儀乍ら紙上を借りまして故人生前の御交誼を謝すと共に厚く御禮を申し上げます。

喪主　北川富次郎
妻　北川榮子
[illegible]　北川ジョージ
同　北川[illegible]
在日實弟　西村保
實姉　[illegible]千代子
義父　北川惣兵衛
義母　北川ヤス
在日義弟・妹・甥・姪一同
親族代表　後閑靜一郎
友人一同
ケローナ佛教會
同　婦人會

故 **卯壯**(福岡縣出身、八十二才)儀

胃癌治療の爲め六月二十五日ロイヤル・インランド病院に入院、七月六日退院、自宅で靜養中でありましたが九月二十五日再度入院、十月十六日胃の手術を致し療養に務めておりましたが家族の手厚い看護も醫藥の效もなく十一月七日午前四時三十分病院に於て永眠致しました事を知友の皆様に謹告申し上げます。追って十一月十一日カムループス佛教會本堂に於て奥田、牛田兩開教使司式の下、通夜告別式を執行、翌十二日ベンチクトン市に於て火葬に致しました。節は遠近の皆様多用中にも拘らず御會葬を忝うし其の上弔辭、弔電並又過分なる御供花、御香料を賜わり遺族一同皆様の御温情に感謝感激して居る次第で御座居ます。故人在床中は各方面の皆様から心

母　トリ(八十才)山[illegible]儀

[illegible]療養のためカムループス・ロイヤル・インランド病院にて加療中肺炎を併發し醫師の手當も家族の看護もその甲斐なく遂に十一月九日午前七時永眠致しました事を生前親知の皆様にお知らせ申上げます。追って十一月十三日カムループス佛教會堂に於て奥田開教使導師の下に葬儀万端滞りなく終了引続き遺体は十四日午後七時ス町佛教會堂に移し永谷、奥田兩開教使導師の下に葬儀執行、翌朝九時晩市マウンテンビュー火葬場で火葬致しました。節にはカムループス及びス町各方面の皆様より過分なる供花、御香料並に御丁重なる弔辭、弔電等を賜り誠に有難く遺族一同深謝申上げます。

一ヶ[illegible]中上[illegible]ですが、退院[illegible]を得ず、[illegible]故人[illegible]中はカムループス町その他各方面の方々より[illegible]

喪中につき年末年始の禮を欠きます

中野武一
渡邊秀義
初枝
家族一同
2174 Monkland St. Vimont, Laval, Que.

中野猛
美榮子
家族一同
[illegible]

角濱和之
久美子
家族一同
[illegible]

喪中につき年末年始の禮を欠きます

近藤要次郎
近藤はつ
近藤靜代
ジェーソン
椋山政義
近藤久
小枝子
近藤正
イレーン
近藤弘
辻忠男
悦子
田中繁
千代子

喪中につき年末年始の禮を欠きます

ピーシー州ラドナー
川瀬忠義
同　[illegible]ット
[illegible] Street, Ladner, B.C.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

小関廣行
英美子
家族一同
[illegible]

喪中につき年末年始の禮を欠きます

岩淺伊都
家族一同
[illegible] Street North, Lethbridge, Alta.

味元虎巣
同　晴枝
[illegible] Ave., Lethbridge, Alta.

松下ナカ
家族一同
[illegible]

山崎惣太郎
きみ子
[illegible] Lethbridge, Alta.

村上あさ代
[illegible] Ave. South, Lethbridge, Alta.

山田[illegible]
[illegible]

喪中につき年末年始の禮を欠きます

增原與兵衛夫妻
增原章廣夫妻
[illegible] Rosemont Drive, Vancouver 16, B.C.

喪中につき年末年始の禮を欠きます

增原[illegible]
增原英雄
保枝
增原嘉美子

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN [illegible] Toronto [illegible] Phone [illegible]
毎週水・土二回発行
購読料 半年四弗（前金） 一年七弗（前金）
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

各派平均人事で改造内閣が成立

外相には愛知氏が起用さる

【東京時事通信】佐藤第二次改造内閣は三十日成立した。

黨人事では首相の右腕といわれる田中角榮氏を幹事長に起用して黨運營の要を固め、川島―田中ラインによる乗り切りを目ざし、一方の内閣改造では、首相の切りふだといわれる保利建設相を官房長官に配し、福田藏相とのコンビによる實行型内閣の一端を示した。

首相がこの組閣で重點を置いた治安、文教、外交については荒木万壽夫氏をとくに國家公安委員長に起用し、従來の慣例である自治相兼任からはずして治安行政に專念させる意向を示した。また文教については黨にあって文教問題に熱心に取り組んでいた坂田道太氏を登用した点で、一應目的を果しているが、一部には實績不足の評もあり、今後の手腕が注目される。外交問題では佐藤派の中でベテランといわれる愛知氏の起用は無難かつ當然の人事で今後の沖縄問題、安保問題における活躍が期待される。

新内閣を派閥的にみると佐藤派三、前尾二、三木二、福田二、川島一、船田一、村上一、石井一、中曽根一、參院三と完全な派閥的均衡人事になっており、新人も衆院から六人、參院から二人と、予想以上の登用ぶりであったが、重要ポストにはベテランを起用して、一應實行性を示している。

佐藤内閣 大臣の顔ぶれ

【東京時事通信】佐藤第二次改造内閣は三十日午後決定した。顔ぶれは次の通り。

▽總理＝佐藤榮作 △法務＝西郷吉之助（參院） ▽外務＝愛知揆一（佐藤派） ▽大藏＝福田赳夫（福田派） ▽文部＝坂田道太（石井派） ▽厚生＝齋藤昇（參） ▽農林＝長谷川四郎（川島派） ▽通産＝大平正芳（前尾派） ▽運輸＝原田憲（村上派） ▽郵政＝河本敏夫（三木派） ▽勞働＝原健三郎（船田派） ▽建設＝坪川信三（佐藤派） ▽自治兼北海道＝野田武夫（中曽根派） ▽国務（官房）保利茂（佐藤派） ▽国務（總務）床次徳二（前尾系） ▽国務（行管・国家公安）荒木万壽夫（前尾派） ▽国務（科學技術）木内四郎（參） ▽国務（防衛）有田喜一（船田派） ▽国務（經企） 菅野和太郎（三木派）

待望の弾丸列車走る

二大都市を四時間で

[illegible]鉄道が[illegible]弾丸列車（ターボ・ツレイン）はいよいよ来る十二日からモントリオール・トロント間に運轉される。毎日七輛連結列車が兩驛からそれぞれ同時出發、土曜は[illegible]向きもできる。

◯…両市間三百三十五マイルをこのターボ列車は四時間弱で走り、現在のラピッド列車の五時間を一時間[illegible]最高速力は[illegible]二十マイル[illegible]で走り、平均八十マイル[illegible]最高九十五マイルまで出す[illegible]はね。[illegible]ターボ列車[illegible]一等に二十二弗九十仙で食事付き。片道エコノミー級は[illegible]十弗からで、乗車する日によって料金が異なる。

心臓移植された佛系人が急死

【モントリオール】カナダで心臓移植手術をうけた者のうち、いちばん永生きしていた佛系カナダ人のガエタン・パリス氏（四九）は去る土曜自宅で窒息死した。醫者の診断によると、心臓にはなんらの故障もなかった。

緊急令で桑港大開校へ

早川博士が警察の保護求む

【桑港】學生騒動ですでに二週間も閉校されているサンフランシスコ州立大學の代理學長に選ばれたカナダ二世學者の早川博士は、全校學生一万八千人の復校を行うため、緊急事態令を發令した。早川學長は二日開校するにさいし、學校と學生を保護するため最大の警察力の協力を求めるといっている。

同校は過激黒人學生と白系學生によってストライキとなり、二週間以上も閉校されているもので、一部學生の不滿のたね大部分が復校できないというのは間違いであると早川博士は主張している。

早川博士は警官隊の保護下に、學生騒動でもめている桑港州立大學の開校に踏み切り、一部學生群に包囲されて押されながらも開校に成功した。このせりあいで早川代理學長は數名の學生の逮捕を命じ、更に數名の停學を行い、一部學生の反對で一万八千の學生の受講ができないはずがないとの主張を頑強に押し通した。そのため約二百名のストライカーを除く全學生は再び教室に戻って授業をうけ、ストライカーの存在を無視して復校した。

上議任命

時代おくれだ

【オタワ】カナダ上院議員ハートランド・モルソン氏（無所屬）は先週末、カナダ上議に任命される制度を批判、現在のようにオタワ政府（首相）が自黨のため努力した報酬として任命するのは時代おくれだと述べた。

モルソン上議は『こんごは各州政府が候補者を選定してオタワ當局に送るか、それとも上議選擧というやり方もあり、政治献金や黨のため貢献してきた人物を上議にあげるのは不公正な方法だ』といっている。

核實驗中止

佛國の決定

【パリ】クーブドミュルビル佛首相は來年度に予定していた太平洋での核実験の中止などを含む大幅な財政引締め政策の内容を明らかにした。

クーブドミュルビル首相はドゴール大統領が主宰す[illegible]め政府[illegible]国民議會で演説、[illegible]當初[illegible]黒字予算[illegible]赤字[illegible]六十[illegible]四百万フランの赤字に押える。このために來年度の太平洋での核實驗を中止することによって、軍事予算を四億フラン減らす。また超音速旅客機のコンコルド開發の予算を六千万フラン、行政費を五億フランそれぞれ節約する。

[illegible]

海底資源の利益

カナダ八州と半々にわけるもの

【オタワ】カナダ国内で海水沿岸を持つ八州に對し、その沿海の海底資源から上る收益の半分以上を八州に與えるオッファを中央政府が今週行った。ツルドー首相はこれに關する齊案を八州首相宛に送ったことを議會で明らかにした。

カナダ最高裁は海を持つ各州の海底鉱物資源開發權について昨年判決を行い、内海（灣又は入江）の資源權利は州政府にあるが沿海の全資源は中央政府の權限内にあるとしたことによる。ツルドー首相が、この中央政府の權限内にある沿海の資源開發から得る利益を海を持つ各州と半々にしよう

日本の嫁入り道具は電氣製品が大部分に

【東京】秋の結婚シーズンを迎えて 家庭電器のメーカー各社は、いま〝結婚需要〟の開拓に全力投球している。結婚式場や結婚相談所を回って集め、これはと目星をつけた新郎新婦にはダイレクト・メールを集中的に送ったり、セールスマンが日参 たり、市場争奪戦が盛んだ。

家庭電器業界の推定によると、毎年生れる新婚世帯は百万組から百二十万組、その半分以上が秋に集中している。一世帯當りの嫁入り道具のうち、電氣製品は平均十万圓で、年間では一千億圓から一千二百億圓になる勘定だ。すでに冷藏庫、洗たく機、掃除機、電氣[illegible]、白黒テレビなどは、完全に嫁入り道具になっており、とくに冷藏庫とテレビについては新しい需要のうち六割までが新婚用。この秋からは、電子レンジ、カラーテレビにもぼつぼつ結婚需要が出てきたという。

三幼[illegible]

薄氷[illegible]

【オ州オ[illegible]市北方三十[illegible]田園住宅[illegible]プールで[illegible]弟と妹の[illegible]死体とな[illegible]がみつけ[illegible]浅雪に[illegible]迫った父親[illegible]の子（四才[illegible]才）が入水[illegible]め、うち[illegible]入工呼吸[illegible]ら一人は水[illegible]プールは[illegible]薄氷が張っ[illegible]供たちが溺[illegible]入っていつ[illegible]ているが、[illegible]に對しプー[illegible]設けること[illegible]いる。

[illegible]嫁入[illegible]
【[illegible]テレ[illegible]普及[illegible]ン[illegible]七二十[illegible]し、二時[illegible]た。これは[illegible]ラエ[illegible]識した[illegible]ある。

Dates And Doings

Dr. A. K. Warder To Speak at Bodhi Day Service

TORONTO — The Toronto Buddhist Church has [illegible] Dr. A. K. Warder, [illegible] of the Department of Asian Studies [illegible] the speaker at the Bodhi Day Service [illegible] Dr. Warder has chosen [illegible]

[illegible] Dr. Warder [illegible] Pali language scholars [illegible] — T.B.C.

• • •

Hamilton JCCA New Year Dance Slated For Dec. 27

[illegible] The Hamilton JCCA New Year Dance [illegible] December 27th, 1968 [illegible]. There will be refreshments [illegible]

[illegible] by the Hamilton JCCA [illegible] Saturday, January 18th, 1969 at St. [illegible] Sts. This event starts at [illegible] [illegible] invited to attend both [illegible] — T.M.

• • •

Automotive Safety Belts Usuage Urged By Council

OTTAWA — A [illegible] campaign to encourage [illegible] safety [illegible] has been launched by four [illegible] in co-operation with the Canada Safety Council.

[illegible] campaign, CSC has produced [illegible] benefits of the belts and [illegible] their effectiveness.

[illegible] wishing to distribute these [illegible] Council in any quantity. [illegible] printing costs. Write: Canada Safety Council, [illegible] Ottawa 4, Ontario.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Tsuruyo Takeda, 16 Hollyhedge Dr., Scarboro, Ont.
Bill and Kay Takeda,
Jim and Grace Takeda,
Akira and Trixie Takeda,
Roy and Chiyo Nagamatsu,
Shoji and Shizue Takeda.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Buichi Nakano,
Mr. and Mrs. Hideyoshi Watanabe and Family,
274 Montigny St., Vimont, Laval, P.Q.
Mr. and Mrs. George Nakano and Family,
[illegible] Ave., Montreal 453, P.Q.
Mr. and Mrs. Kaz Kadohama and Family,
272 Montigny St.,
Vimont, Laval, P.Q.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Mura Shimoishi and Family,
[illegible] E., Hamilton 20, Ont. Phone 529-7900.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Yachiyo Abe,
Kei Kiyokazu Abe,
Mrs. Yuryo Yoshikuni, Montreal, P.Q.,
Mrs. Nancy Fukumoto,
Mrs. Mary Okawa, 85 Murray St. E. Hamilton 21, Ont.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
[illegible] and Church School — Sun. 11:00 A.M.
[illegible] — Rev. G. S. Imai: 444-5159
[illegible] — Rev. Y. C. Horikoshi: 766-5611
A warm welcome to all.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY DECEMBER 8 1968
BODHI DAY
[illegible] A.M. Religious School
[illegible] A.M. Morning Service
[illegible] Dr. A. K. Warder [illegible]
[illegible] Service — Rev. Fumimaro Watanabe
Telephone [illegible]

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
[illegible] Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3491

Greetings Ommitted Due To Bereavement

Mr. and Mrs. Minoru Kitamura and Family,
Hamilton, Ont.
Tadao, Teruo, Shigeru, and Michiye Kitamura,
Burlington, Ont.
Mr. and Mrs. Matsumoto and Family,
Toronto, Ont.
Mr. and Mrs. Ken Omoto,
Don Mills, Ont.
Mr. and Mrs. Yuki Shigeishi,
Cooksville, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Y. Hirowatari and Family,
760 Windsor Avenue,
Kamloops North, B.C.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Yuu Motosune,
Mr. and Mrs. Masao Motosune,
Mr. and Mrs. Minoru Motosune,
Mr. and Mrs. Sei Motosune,
Mr. and Mrs. Toshio Motosune,
Mr. and Mrs. Nobby Idenouye.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. A. Ogaki
72 Chatham Ave., Toronto 6, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. A. S. Matsumoto and Family,
107 Ellerbeck St., Toronto 6, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. Hiroyuki Koyanagi and Family,
2842 St. Catharine St.,
Vancouver 10, B.C.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Katsumi Eyede and Family,
90 Glentworth Rd.,
Willowdale, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Alex Kiheiji Nishimura,
19 Elsie St., St. Catharines, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. S. Jikemura,
Mr. and Mrs. T. Kawai,
Mr. and Mrs. E. Tanaka,
Mr. and Mrs. M. Tavera,
Toronto, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Haruko and Doris Funamoto,
Montreal, P.Q.
Fumi and George Funamoto,
Miyo and Junso Funamoto,
Yoshihiko Funamoto,
Hamilton, Ont.
Ina and Sid Yaitsu,
Toronto, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. James A. Tsuji,
2815 Bathurst St.,
Toronto 19, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. R. S. Ohashi and Family,
[illegible] Road,
Scarboro, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. and Mrs. Harold Morishita,
[illegible] Jeanne Mance St., Montreal, P.Q.
Mr. and Mrs. [illegible]
[illegible] Blvd., Apt. 3, Montreal [illegible], P.Q.
Mrs. [illegible] and Family,
[illegible] Scarboro, Ont.

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
[illegible]

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
[illegible]

SEASON'S GREETINGS OMMITTED DUE TO BEREAVEMENT
[illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3311

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8817

Bus. 924-8153 Res. 922-1355
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 921-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
[illegible]
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings
[illegible]

Tokyo's Skyline To Point Higher

TOKYO. — The skyline of Tokyo the world's largest city, is expected to be transformed drastically within the next decade as various plans have been drawn up to build skyscrapers in central parts of the metropolis.

Tokyo at present boasts one skyscraper — the 36-story Mitsui Kasumigaseki Building, completed last spring at Toranomon.

Besides the Kasumigaseki Building, about 20 other tall buildings are either being built or planned for construction in Tokyo.

If all of these buildings are completed, sometime between 1970 and 1975, Tokyo will be changed completely into a city of high-rise structures.

The Construction Ministry which is advocating that land in urban areas should be effectively utilized, is taking a favorable view of the current tall-structure boom.

It believes they will contribute greatly to redevelopment of the metropolitan area.

Among the tall buildings now under construction in Tokyo are the 40-storey World Trade Center building in front of the Japanese National Railway Hamamatsucho Station, the 17-storey New Imperial Hotel at Uchisaiwaicho, the 19-storey Fuji Photo Film Company building at Azabu, the 21-storey building at Takehiracho to be jointly occupied by Sumitomo Shoji Kaisha and Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation and the 17-storey Central Railways Hospital in Shinjuku.

All of the buildings now under construction are expected to be completed by the end of 1971.

A 155-meter hotel also is to be built in the Shinjuku by Keio Teito Electric Railways Company.

The hotel, which will have 1100 rooms capable of accommodating 2000 guests will have 47 stories and will become the tallest building in Japan when completed in 1971.

Keihin Electric Express Railway Company also is planning to build a 35 to 40-storey hotel in Takanawa to cope with the advent of the jumbo jet era when large number of visitors are expected to visit Japan.

Other buildings planned for construction are the 32-storey Tokyo Marine and Fire Insurance Company building at Marunouchi and the 40-storey new building of Hotel New Atani at Kioicho.

In addition, such firms as Mitsui Real Estate, Yasuda Fire and Marine Insurance, Kumagai-Gumi Company, Taisei Construction, Odakyu Electric Railway Company and Dai-Ichi Mutual Life Insurance are studying plans for building tall structures for hotel or office use in the Shinjuku sub center.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

Japan's Timepiece Increase

TOKYO. — Japan's timepiece exports have increased by 10 times in the past six years due to an accelerated drive by manufacturers for export promotion in the face of a glut in the domestic market.

A survey by the Ministry of International Trade and Industry revealed that Japanese timepieces exported last year totaled 11,900,000 units valued at $50 million.

The export volume and value for 1967 represented a big hike of six times and 10 times, respectively, from the 11,900,000 units and $4,800,000 exported in 1961.

It was only a little more than a decade ago that the Japanese time piece industry began to develop markedly, thanks to a fast pace of around 30 percent a year in the case of wrist watches.

The sharp demand in the domestic need, however, began to slow down to 6-11 percent a year around 1962 as the diffusion rate of timepieces among the Japanese reached more than 96 percent.

Its high level growth has given the Japanese timepiece industry full competitiveness in overseas markets.

Japan now stands fifth in the world in timepiece production, after Switzerland, the United States, West Germany and the Soviet Union. As far as high grade watches are concerned, Japan is said to be ranking third behind Switzerland and the Soviet Union.

The remarkable advance in the production of high grade timepieces in Japan resulted from training a large number of skilled workers and the installation of modern machines and equipment during the high degree growth period, beginning in 1955.

The superiority of the performance of Japan-made timepieces was widely recognized during the Tokyo Olympic Games in 1964.

A great advantage of the Japanese timepiece industry is the firmly established mass production formula based on a thorough process assembly line work in contrast to the division of work in the Swiss timepiece industry.

The thorough process work brings about many advantages such as stabilization of quality and price, diversification of products and mass production of popular items.

The manufacturers are not without a headache. What bothers them is that the Japanese made timepieces are still not sufficiently known abroad. Only a small part of the Japanese exports carry the brand of manufacturers such as "Seiko" and "Citizen."

With the designation in July of last year of timepiece production as an industry for capital investment liberalization, the Japanese timepiece manufacturers are bracing themselves against a possible inroad of foreign investors, such as from the United States, into the industry.

They face the increasing need of strengthening their export efforts through expansion of their after-sale service network and promotion of exports of branded products.

Herons . . .

(Continued from Page 1)

feel sure it must be somewhere in the South Pacific. In recent years, the number has lessened. But come March 6,000 to 7,000 herons still appear at Sagi Yama.

I asked Mr. Tanaka if he is much concerned about the light, or the weather, when he is clicking his camera.

"No, hardly," he said. "Probably because I like to watch the birds, rain or shine, happy or sad.

"The birds are of course happy on a bright sunny day, sorrowful on a wet day—yes, even more so than we human beings since they never take shelter," he added.

"I watch the herons endure under torrents of rain, crouched low on a branch, with their heads tucked under their wings. But, somehow, I feel I am closer to their heart on such bad days."

In a final comment he declared, "Sagi are so beautiful because their feathers are so purified, washed silvery white, from their long, long flight over the ocean."

Tokutaro Tanaka has won a number of international awards for his sagi photography. In 1964 his television film received the grand prize at Prague's Second International Television Festival

The New Canadian
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

BABY sitter ... after 6. Oakville ... ontario).

Domestic Help Wanted

CLEANING woman ... 783-9507 (Toronto)

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St... 924-4385
EAST END — Higashi School of Karate, 932 Eglinton E... 425-6003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Chito Karate Dojo. 5415 Dundas St. West Phone 233-3478

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Buy and Sell — Your Home
Through
MELL REAL ESTATE LTD.
MAS. (Ron) MENDE
&
Tosh Iwai
1527 O'Conner Dr. Toronto 16
757-5184

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Open Mon., Wed., Thur. evenings until 8 p.m. Sat. until 3 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402. Phone 363-0052
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

JACK HEMMY
for your wedding candids
home portraits
and special events
17 Golf Valley Lane

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS IN THE ENGLISH SECTION

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West, Toronto 2-B, Ontario
Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM SUZUKI AND FAMILY 12 Main St Toronto 6, Ont. $3.00	Greetings Omitted Due To Bereavement TOM SUZUKI And FAMILY 12 Main St Toronto 6, Ont. $3.00

Over $5.00 space according to sum.

I enclose $ ____ for which to publish ... greeting in the Christmas Issue as follows:

(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ____